Bresine Wo Pass 2/1 (p. 396)

SENATE FILE 2169 BY STURGEON

Passed Vote:	Senate, Date 3/1/90 (p. 832)	Passed House, Date
voce.	Ayes Nays	Vote: Ayes Nays

Ent. 1977 1995

A BILL FOR 5223 1 An Act relating to actions by employers by prohibiting employers from taking certain deductions from employees' wages and 3 requiring employers to provide certain services for non-English speaking employees. 5 BE IT ENACTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE STATE OF IOWA: SF 2169 6 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

19 20

21 22

23

25

s.f. 2109 H.F.

- 1 Section 1. Section 91A.5, subsection 2, Code 1989, is
- 2 amended by adding the following new paragraphs:
- 3 NEW PARACRAPH. e. Costs of safety equipment to be used by
- 9:23 4 the employee in the course of employment.
- 550/5 NEW PARAGRAPH. f. Costs of more than twenty dollars for
 - 6 an employee's relocation to the place of employment.
 - 7 NEW PARAGRAPH. g. Payment for an employee's residence in
 - 8 a dwelling structure owned or managed by the employer.
- SN289 . Sec. 2. NEW SECTION. 912.1 NON-ENGLISH SPEAKING EMPLOYEES
 - 10 -- EMPLOYER OBLIGATIONS.
- 29/11 1. For the purposes of this section, the definitions of
 - 12 "employer" and "employee" in chapter 91A apply.
 - 13 2. If more than five percent of an employer's employees
 - 14 are functionally illiterate in the English language, the
 - 15 employer shall provide all of the following:
 - 16 a. An interpreter at the work site who is available during
 - 17 all working hours.
 - 18 b. A person employed on a full-time basis to serve as a
 - 19 referral agent to community services.
 - 20 3. The labor commissioner shall enforce this chapter.

EXPLANATION

- 22 Section 1 of this bill prohibits an employer from deducting
- 23 from the wages of an employee the following: (1) costs of
- 24 safety equipment to be used by an employee in the course of
- 25 employment; (2) costs of more than \$20 for an employee's
- 26 relocation to the place of employment; and (3) payment for an
- 27 employee's residence in an employer-owned structure.
- 28 Section 2 requires an employer with a workforce, more than
- 29 5% of which is functionally illiterate in the English
- 30 language, to provide the following: (1) an interpreter at
- 31 the work site who is available during all working hours; and
- 32 (2) a person employed on a full-time basis to serve as a
- 33 referral agent to community services. The labor commissioner
- 34 is required to enforce the requirement.

35

5-5247

12

13

Amend Senate File 2169 as follows:

1. Page 1, by striking lines 3 and 4 and

3 inserting the following:

"NEW PARAGRAPH. e. Costs of personal protective sequipment, other than items of clothing which may be used by an employee during nonworking hours, needed to protect an employee from employment-related hazards, unless provided otherwise in a collective bargaining agreement."

10 2. Page 1, by striking lines 9 through 20 and 11 inserting the following:

"Sec. 2. NEW SECTION. 91E.1 DEFINITIONS.

As used in this chapter:

- 14 l. "Commissioner" means the commissioner of the 15 division of labor services of the department of 16 employment services.
- 17 2. "Employee" means a natural person who is 18 employed in this state for wages by an employer.
- 3. "Employer" means a person, as defined in 20 chapter 4, who in this state employs for wages twenty 21 or more natural persons. An employer does not include 22 a client, patient, customer, or other person who 23 obtains professional services from a licensed person 24 who provides the services on a fee service basis or as 25 an independent contractor.
- 4. "Non-English speaking employee" means an employee who does not speak, read, write, or understand spoken English to the degree necessary for comprehension of the terms, conditions, and daily responsibilities of employment.

Sec. 3. NEW SECTION. 91E.2 NON-ENGLISH SPEAKING 32 EMPLOYEES -- EMPLOYER OBLIGATIONS.

If more than five percent of an employer's at employees are non-English speaking, the employer shall provide all of the following:

1. An interpreter available at the work site for 37 each shift during which non-English speaking employees 38 are employed. If the interpreter is needed for 39 Spanish-speaking employees, the employer must contract 40 with the Spanish speaking peoples commission for the

41 interpreter hired by an employer pursuant to 43 this section is deemed to be an employee of the 44 department of employment services, labor services 45 division.

46 2. A person employed on a full-time basis to serve 47 as a referral agent to community services.

48 Sec. 4. <u>NEW SECTION</u>. 91E.3 EMPLOYER RECRUITING 49 PRACESCES.

1. An employer who actively recruits residents of

```
S-5267
```

Page 2

*1 other states for employment in this state must have on 2 file in the office of the commissioner an employment 3 contract signed by the employer and the employee and 4 approved by the commissioner which provides relevant 5 information regarding the position of employment, 6 including but not limited to the following:

7 a. The number of hours the employee can expect to 8 work on a weekly basis.

9 b. The wages of the position of employment includ-10 ing the starting wage.

11 c. A detailed description of the responsibilities 12 and tasks of the position of employment.

13 d. The health risks to the employee involved in 14 the position of employment.

15 e. Other information as required by the 16 commissioner.

2. If an employee who resigns from employment with 18 an employer within six weeks of the employee's initial 19 date of employment requests payment of the cost of 20 transportation to return to the location from which 21 the employee was recruited and the location from which 22 the employee was recruited is five hundred or more 23 miles from the place of employment, the employer shall 24 provide the cost of that transportation to the 25 employee.

524 26 Sec. 5. NEW SECTION. 91E.4 PENALTIES FOR 27 VIOLATION OF RECRUITMENT PRACTICE REQUIREMENTS.

1. An employer who violates section 91E.3 is 29 subject to a civil penalty and may be ordered to pay 30 punitive damages.

31 2. The corporate officers of an employer who, 32 through repeated violation of section 91E.3, 33 demonstrate a pattern of abusive recruitment practices 34 are subject to criminal prosecution.

522435 Sec. 6. NEW SECTION. 91E.5 DUTIES OF THE LABOR 36 COMMISSIONER.

37 The commissioner shall do all of the following:

38 1. Adopt rules to implement and enforce this 39 chapter.

40 2. Provide further exemptions from the provisions 41 of this chapter where reasonable.

42 Sec. 7. NEW SECTION. 91E.6 CONFLICTS WITH 43 COLLECTIVE BARGAINING AGREEMENTS.

44 If the provisions of this chapter conflict with the 45 provisions of a collective bargaining agreement, the 46 provisions of the collective bargaining agreement 47 shall prevail."

48 3. Title page, by striking lines 1 through 4 and 49 inserting the following: "An Act relating to actions 50 by employers by prohibiting employers from taking Page 3

1 certain deductions from employees' wages, requiring

2 employers to provide certain services for non-English 3 speaking employees, requiring certain practices upon

4 recruitment of employees from out-of-state locations,

5 and providing penalties."

By AL STURGEON

SIMATE FILE 2169

S=5266

14

17

Amend the amendment, S-5247, to Senate File 2169 as follows:

- Page 1, line 34, by inserting after the word "speaking" the following: "and speak the same non-5 English language".
- Page 1, by striking lines 38 through 45, and 7 inserting the following: "are employed.

The employer shall contract with the division of 9 labor services of the department of employment 10 services who shall select the interpreter, and if a ll Spanish-speaking interpreter is needed, the division 12 shall select an interpreter through the Spanish-13 speaking peoples commission."

- 3. Page 2, line 1, by inserting after the word 15 "states" the following: "more than five hundred miles 16 from the place of employment".
- 4. Page 2, by striking lines 28 through 34 and 18 inserting the following:
- "l. An employer who violates section 912.3 is 20 subject to a civil penalty of up to five thousand 21 dollars and may be ordered to pay punitive damages.
- A corporate officer of an employer who, through 23 repeated violation of section 912.3, demonstrates a 24 pattern of abusive recruitment practices is subject to 25 criminal prosecution for commission of an aggravated misdemeanor.
- 3. The commission may petition the court for 28 injunctive relief against an employer who repeatedly. 29 violates section 91E.3."
- Page 2, by striking lines 35 through 41 and 31 inserting the following:
- NEW SECTION. 91E.5 DUTIES AND 33 AUTHORITY OF THE COMMISSIONER.
- 34 1. The commissioner shall adopt rules to implement 35 and enforce this chapter and shall provide further 36 exemptions from the provisions of this chapter where 37 reasonable.
- 3 th In order to carry out the purposes of this 39 chapter, the commissioner or the commissioner's 40 representative, upon presenting appropriate 41 oredentials to the owner, operator, or agent in 42 charge, may:
- Enter without delay and at reasonable times any 44. Factory, plant, establishment, construction site, or 45 other area, workplace or environment where work is 45 performed by an employee of an employer.
- 47 b. Inspect and investigate during regular working 48 hours and at other reasonable times, and within 49 reasonable limits and within a measonable manner, a 50 place of employment and all pertinent conditions,

structures, machines, apparatus, devices, equipment, 2 and materials in the place, and to question privately 3 an employer, owner, operator, agent, or employee." By AL STURGEON

S-5223

- 1 Amend Senate File 2169 as follows:
- 1. Page 1, line 4, by inserting after the word
- 3 "employment" the following: ", unless the deduction 4 is an authorized deduction as provided in section
- 5 91A.5, subsection 1, paragraph "b"."
 - Page 1, by striking lines 9 through 20.
- 7 3. Title, by striking lines 2 through 4 and 8 inserting the following: "from taking certain
- 9 deductions from employees' wages."

By LINN FUHRMAN

S-5223 FILED FEBRUARY 26, 1990 Flores 0/2 3/1 (7.831)

SENATE FILE 2169

S-5245

- 1 Amend Senate File 2169 as follows:
- 1. Page 1, by inserting after line 20 the
- 3 following:
- "Sec. The provisions of section 2, subsection
- 5 2 of this Act do not apply to employers of less than
- 6 one hundred employees."

By JOHN W. JENSEN

S-5245 FILED FEBRUARY 27, 1990 Clared 0/0 3/1 (4 83-1

SENATE FILE 2169

S-5251

- Amend the amendment, S-5247, to Senate File 2169 as 2 follows:
- 1. Page 1, line 9, by inserting after the word
- 4 "agreement" the following: ", or unless the deduction
- 5 is an authorized deduction as provided in section 6 91A.5, subsection 1, paragraph "b""".
- 2. Page 1, by striking line 10 through page 2,
- 8 line 47 and inserting the following:
- Page 1, by striking lines 9 through 20."
- 10 3. Page 3, by striking lines 1 through 5 and 11 inserting the following: "certain deductions from
- 12 employees' wages."

By LINN FUHRMAN

\$-5251 FILED FEBRUARY 27, 1990 Fact 3/1 (4.831)

SENATE FILE 2169

\$**-**5256

- · 1 , Amend the amendment, S-5247, to Senate File 2169, 2 as follows:
 - 1. Page 1, line 18, by inserting after the word
- 3 l. Page l, line 18, by inserting acce.
 4 "employer." the following: "An employee does not 5 5 include a person engaged in agriculture as defined in 6 section 91À.2 or a person engaged in agriculture on a
 - 7 seasonal basis."

By JOHN W. JENSEN

S-5256 FILED FEBRUARY 27, 1990 adupted 3/17 / 831)

S-5324

- 1 Amend the amendment, S-5247, to Senate File 2169 as 2 follows:
- 3 1. Page 1, line 20, by striking the word "twenty"

4. and inserting the following: "fifty".

5 2. Page 1, line 33, by striking the word "five"

6 and inserting the following: "ten".

By JIM LIND

S-5324 FILED MARCH 1, 1990 ADOPTED (7.831)

SENATE FILE 2169 FISCAL NOTE

A fiscal note for Senate File 2169 is hereby submitted pursuant to Joint Rule 17. Data used in developing this fiscal note is available from the Legislative Fiscal Bureau to members of the Legislature upon request.

Senate file 2169 Section 1 prohibits an employer from deducting from the wages of an employee the following: (1) costs of safety equipment to be used by an employee in the course of employment; (2) costs of more than \$20 for an employee's relocation to the place of employment; and (3) payment for an employee's residence in an employer-owned structure.

Section 2 requires an employer with a work force, more than 5% of which is functionally illiterate in the English language, to provide the following: (1) an interpreter at the work site who is available during all working hours; and (2) a person employed on a full-time basis to serve as a referral agent to community services. The labor commissioner is required to enforce the requirement.

ASSUMPTIONS:

Complaints and requests for investigations to check for compliance would require the services of .5 FTE position.

FISCAL IMPACT:

The additional cost for .5 FTE position for enforcement would be \$16,897.

Also, smaller employers in the state (those employing 20 or less) who employ one or more employees who are functionally illiterate in English, would be required to hire a full time interpreter and a full time referral agent to community services.

Source: (Department of Employment Services

Labor Services Division)

(LSB 7942s, MAS)

FILED FEBRUARY 13, 1990

BY DENNIS PROUTY, FISCAL DIRECTOR

ana jest 🧸 🛓

S-5291

- Amend Senate File 2169 as follows:
- 1. Page 1, by striking lines 11 and 12, and
- 3 inserting the following:
- "1. For the purposes of this section, the
- 5 definition of "employee" in chapter 91A applies."
- 2. Page 1, by inserting after line 12 the
- 7 following:
- "___. For the purposes of this section "employer"
- 9 means a person, as defined in chapter 4, who in this
- 10 state employs for wages 5000 or more natural persons." By RICHARD VANDE HOEF

S-5291 FILED MARCH 1, 1990 RULED OUT OF ORDER (4.83=)

SENATE FILE 2169

S-5293

- Amend Senate File 2169 as follows:
- 1. Page 1, by inserting after line 20, the
- 3 following:
- "4. This section shall not apply to an employer in
- 5 a city with a population under one hundred thousand." By RICHARD VANDE HOEF
- S-5293 FILED MARCH 1, 1990 RULED OUT OF ORDER (p. 832)

SENATE FILE 2169

S-5301

- Amend the amendment, S-5247, to Senate File 2169 as 2 follows:
- 1. Page 1. line 5, by inserting after the word
- 4 "clothing" the following: "or footwear". By RICHARD RUNNING

S-5301 FILED MARCH 1, 1990 ADOPTED (p. 830)

SENATE FILE 2169

S-5322

- Amend the amendment S-5247 to Senate File 2169 as 2 follows:
- 1. Page 2, line 25, by inserting after the word
- 4 "employee." the following: "This subsection shall 5 apply to wage and hour employees, and shall not apply 6 to public employees."

By RICHARD DRAKE

S-5322 FILED MARCH 1, 1990 ADOPTED (70.831)

22 23

SENATE FILE 2169 BY STURGEON

(AS AMENDED AND PASSED BY THE SENATE MARCH 1, 1990)

- New Language by the Senate

1 An Act relating to actions by employers by prohibiting employers from taking certain deductions from employees' wages, requiring employers to provide certain services for non-3 English speaking employees, requiring certain practices upon recruitment of employees from out-of-state locations, and 6 providing penalties. 7 BE IT ENACTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE STATE OF IOWA: 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

- 1 Section 1. Section 91A.5, subsection 2, Code 1989, is
- 2 amended by adding the following new paragraphs:
- 3 NEW PARAGRAPH. e. Costs of personal protective equipment,
- 4 other than items of clothing or footwear which may be used by
- 5 an employee during nonworking hours, needed to protect an
- 6 employee from employment-related hazards, unless provided
- 7 otherwise in a collective bargaining agreement.
- 8 NEW PARAGRAPH. f. Costs of more than twenty dollars for
- 9 an employee's relocation to the place of employment.
- 10 NEW PARAGRAPH. g. Payment for an employee's residence in
- ll a dwelling structure owned or managed by the employer.
- 12 Sec. 2. NEW SECTION. 91E.1 DEFINITIONS.
- 13 As used in this chapter:
- 14 1. "Commissioner" means the commissioner of the division
- 15 of labor services of the department of employment services.
- 2. "Employee" means a natural person who is employed in
- 17 this state for wages by an employer. An employee does not
- 18 include a person engaged in agriculture as defined in section
- 19 91A.2 or a person engaged in agriculture on a seasonal basis.
- 3. "Employer" means a person, as defined in chapter 4, who
- 21 in this state employs for wages fifty or more natural persons.
- 22 An employer does not include a client, patient, customer, or
- 23 other person who obtains professional services from a licensed
- 24 person who provides the services on a fee service basis or as
- 25 an independent contractor.
- 26 4. "Non-English speaking employee" means an employee who
- 27 does not speak, read, write, or understand spoken English to
- 28 the degree necessary for comprehension of the terms,
- 29 conditions, and daily responsibilities of employment.
- 30 Sec. 3. <u>NEW SECTION</u>. 91E.2 NON-ENGLISH SPEAKING
- 31 EMPLOYEES -- EMPLOYER OBLIGATIONS.
- If more than ten percent of an employer's employees are
- 33 non-English speaking and speak the same non-English language,
- 34 the employer shall provide all of the following:
- 1. An interpreter available at the work site for each

- 1 shift during which non-English speaking employees are 2 employed.
- 3 The employer shall contract with the division of labor
- 4 services of the department of employment services who shall
- 5 select the interpreter, and if a Spanish-speaking interpreter
- 6 is needed, the division shall select an interpreter through
- 7 the Spanish-speaking peoples commission.
- 8 2. A person employed on a full-time basis to serve as a
- 9 referral agent to community services.
- 10 Sec. 4. NEW SECTION. 91E.3 EMPLOYER RECRUITING
- 11 PRACTICES.
- 12 1. An employer who actively recruits residents of other
- 13 states more than five hundred miles from the place of
- 14 employment for employment in this state must have on file in
- 15 the office of the commissioner an employment contract signed
- 16 by the employer and the employee and approved by the
- 17 commissioner which provides relevant information regarding the
- 18 position of employment, including but not limited to the
- 19 following:
- 20 a. The number of hours the employee can expect to work on
- 21 a weekly basis.
- 22 b. The wages of the position of employment including the
- 23 starting wage.
- 24 c. A detailed description of the responsibilities and
- 25 tasks of the position of employment.
- 26 d. The health risks to the employee involved in the
- 27 position of employment.
- 28 e. Other information as required by the commissioner.
- 29 2. If an employee who resigns from employment with an
- 30 employer within six weeks of the employee's initial date of
- 31 employment requests payment of the cost of transportation to_
- 32 return to the location from which the employee was recruited
- 33 and the location from which the employee was recruited is five
- 34 hundred or more miles from the place of employment, the
- 35 employer shall provide the cost of that transportation to the

- 1 employee. This subsection shall apply to wage and hour
- 2 employees, and shall not apply to public employees.
- 3 Sec. 5. NEW SECTION. 91E.4 PENALTIES FOR VIOLATION OF
- 4 RECRUITMENT PRACTICE REQUIREMENTS.
- 5 1. An employer who violates section 91E.3 is subject to a
- 6 civil penalty of up to five thousand dollars and may be
- 7 ordered to pay punitive damages.
- A corporate officer of an employer who, through
- 9 repeated violation of section 91E.3, demonstrates a pattern of
- 10 abusive recruitment practices is subject to criminal
- 11 prosecution for commission of an aggravated misdemeanor.
- 12 3. The commission may petition the court for injunctive
- 13 relief against an employer who repeatedly violates section
- 14 91E.3.
- 15 Sec. 6. NEW SECTION. 91E.5 DUTIES AND AUTHORITY OF THE
- 16 COMMISSIONER.
- 17 l. The commissioner shall adopt rules to implement and
- 18 enforce this chapter and shall provide further exemptions from
- 19 the provisions of this chapter where reasonable.
- 20 2. In order to carry out the purposes of this chapter, the
- 21 commissioner or the commissioner's representative, upon
- 22 presenting appropriate credentials to the owner, operator, or
- 23 agent in charge, may:
- 24 a. Enter without delay and at reasonable times any
- 25 factory, plant, establishment, construction site, or other
- 26 area, workplace or environment where work is performed by an
- 27 employee of an employer.
- 28 b. Inspect and investigate during regular working hours
- 29 and at other reasonable times, and within reasonable limits
- 30 and within a reasonable manner, a place of employment and all
- 31 pertinent conditions, structures, machines, apparatus,
- 32 devices, equipment, and materials in the place, and to
- 33 question privately an employer, owner, operator, agent, or
- 34 employee.
- 35 Sec. 7. NEW SECTION. 91E.6 CONFLICTS WITH COLLECTIVE

```
1 BARGAINING AGREEMENTS.
      If the provisions of this chapter conflict with the
 3 provisions of a collective bargaining agreement, the
 4 provisions of the collective bargaining agreement shall
 5 prevail.
 6
 7
 8
 9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
```

SENATE FILE 2169 AMENDMENT H-5690 TO SENATE FILE 2169 FISCAL NOTE

A fiscal note for Amendment 2-5690 to Schate File 2169 is hereby submitted pursuant to Joint Rule 17. Data used in developing this fiscal note is available from the Legislative Fiscal Bureau to members of the Legislature upon request.

Amendment H-5690 to Senate File 2169 prohibits an employer from deducting from the wages of an employee the following: (1) costs of personal protective equipment; and, (2) costs of more than \$20 for an employee's relocation costs to the place of employment.

Section 2 provides definitions applicable in the amendment.

Section 3 requires an employer with a work force, more than 10% of which are non-English speaking and speak the same non-English language, to provide the following: (1) an interpreter available at the work site during all shifts during which non-English speaking persons work; and (2) an employee on staff whose primary responsibility is to serve as a referral agent to community services. Section 3 also states that if a Spanish-speaking interpreter is needed the employer is to select an individual from a list of interpreters developed by the Department of Employment Services, drawn from the Spanish-speaking peoples commission's statewide list of interpreters qualified to serve lowa courts and administrative agencies.

Section 4 requires an employer who actively recruits non-English speaking residents of other states more that 500 miles from the place of employment to keep on file certain information to be made available to the employee. Section 4 also requires that an employer to provide return transportation for employees if the employee so requests within 3 days after termination, if the employee was recruited from a distance at least 500 miles from the place of employment.

Section 5 secs forth penalties for violations of the recruitment practice requirements.

Section 6 sets forth the duties and authority of the Labor Commissioner of the Department of Employment Services in implementing and entercing the amendment. These duties include adopting rules, inspection of employment records, and interviewing employers and employees.

Section 7 exempts the amendment from the collective pargaining process.

ASSUMPTIONS:

1. The Labor Commissioner is to investigate complaints regarding recruttment practices as set forth in the amendment.



The Department of Employment Services is to develop and distribute, upon

PAGE 2 , FISCAL NOTE, SENATE FILE 2169

-2-

request, a list of Spanish-speaking interpreters.

- 3. The effective date of the role process can be defected to January 1, 1991 since public comment is necessary under Chapter 17A.
- 4. If a hearing process is desimed necessary there will be additional cost which cannot be estimated at this time.

PIRCAL IMPACT: The State trate trate to imple to this meraliment would be \$150,752 per detail below:

Field Auditor (0.5) \$13,200
Secretary (0.5) 9,350
Benefits (19%) 4,285
DES overhead (8.5%) 1,917
Travel 5,000
Phone, printing, etc. 5,000
Total \$36,752

Source: (Department of Employment Services, Labor Services Division)

(ISB 7942s.2. MAS)

FILED MARCH 15, 1990

BY DENNIS PROUTY, FISCAL DIRECTOR

SENATE FILE 2169

H-5690

18

Amend Senate File 2169, as amended, passed, and 2 reprinted by the Senate, as follows:

 By striking everything after the enacting 4 clause and inserting the following:

"Section 1. Section 91A.5, subsection 2, Code 6 1989, is amended by adding the following new 7 paragraphs:

NEW PARAGRAPH. e. Costs of personal protective 9 equipment, other than items of clothing or footwear 10 which may be used by an employee during nonworking 11 hours, needed to protect an employee from employment-12 related hazards, unless provided otherwise in a 13 collective bargaining agreement.

NEW PARAGRAPH. f. Costs of more than twenty 15 dollars for an employee's relocation to the place of 16 employment. This paragraph shall apply only to an 17 employer as defined in section 91E.1.

Sec. 2. NEW SECTION. 91E.1 DEFINITIONS.

19 As used in this chapter:

- 20 "Commissioner" means the commissioner of the 21 division of labor services of the department of 22 employment services.
- 23 2. "Employee" means a natural person who is 24 employed in this state for wages paid on an hourly 25 basis by an employer.
- "Employer" means a person, as defined in 27 chapter 4, who in this state employs for wages, paid 28 on an hourly basis, one hundred or more natural 29 persons. An employer does not include a client, 30 patient, customer, or other person who obtains 31 professional services from a licensed person who 32 provides the services on a fee service basis or as an 33 independent contractor, or the state, or an agency 34 or governmental subdivision of the state.
- "Non-English speaking employee" means an 36 employee who does not speak, read, write, or 37 understand English.
- Sec. 3. NEW SECTION. 91E.2 NON-ENGLISH SPEAKING 39 EMPLOYEES -- EMPLOYER OBLIGATIONS.

40 If more than ten percent of an employer's employees 41 are non-English speaking and speak the same non-42 English language, the employer shall provide all of 43 the following:

44 An interpreter available at the work site for 45 each shift during which non-English speaking employees 46 are employed.

If a Spanish-speaking interpreter is needed, the 48 employer shall select an interpreter from a list of 49 interpreters developed by the department of employment 50 services, drawn from the Spanish-speaking peoples

H-5690

20

37

Page

l commission's statewide list of interpreters qualified 2 to serve Iowa courts and administrative agencies.

- 2. A person employed by the employer whose primary 4 responsibility is to serve as a referral agent to 5 community services.
- 6 Sec. 4. NEW SECTION. 91E.3 EMPLOYER RECRUITING 7 PRACTICES.
- An employer or a representative of an employer 8 9 who actively recruits non-English speaking residents 10 of other states more than five hundred miles from the 11 place of employment, for employment as employees for 12 wages paid on an hourly basis in this state, must have 13 on file, a copy of which must be provided to the 14 employee, a written statement signed by the employer 15 and the employee which provides relevant information 16 regarding the position of employment, including but 17 not limited to the following information:
- The minimum number of hours the employee can a. 19 expect to work on a weekly basis.
- The hourly wages of the position of employment 21 including the starting hourly wage.
- A description of the responsibilities and tasks 23 of the position of employment.
- ₫. The health risks, known to the employer, to the 25 employee involved in the position of employment.
- 26 2. If an employee who resigns from employment with 27 an employer within four weeks of the employee's 28 initial date of employment requests, within three 29 business days of termination, transportation to return 30 to the location from which the employee was recruited 31 and the location from which the employee was recruited 32 is five hundred or more miles from the place of 33 employment, the employer shall provide the employee 34 with transportation at no cost to the employee.
- Sec. 5. NEW SECTION. 91E.4 PENALTIES FOR 36 VIOLATION OF RECRUITMENT PRACTICE REQUIREMENTS.
- An employer who violates section 91E.3 is 38 subject to a civil penalty of up to one thousand 39 dollars.
- 2. A corporate officer of an employer who, through 40 41 repeated violation of section 91E.3, demonstrates a 42 pattern of abusive recruitment practices commits a 43 serious misdemeanor.
- An employer who, through repeated violation of 45 section 91E.3, demonstrates a pattern of abusive 46 recruitment practices may be ordered to pay punitive 47 damages.
- 18 NEW SECTION. Sec. 6. 91E.5 DUTIES AND AUTHORITY 49 OF THE COMMISSIONER.
- The commissioner shall adopt rules to implement

H-5690

Page 3
1 and enforce this chapter and shall provide further exemptions from the provisions of this chapter where reasonable.

- sonable.
 2. In order to carry out the purposes of this 5 chapter, the commissioner or the commissioner's 6 representative, upon presenting appropriate 7 credentials to the owner, operator, or agent in 8 charge, may:
- a. Inspect employment records relating to the 10 total number of employees and non-English speaking 11 employees, and the services provided to non-English 12 speaking employees.
- b. Interview an employer, owner, operator, agent, ** 14 or employee, during working hours or at other
- 15 reasonable times.
- Sec. 7. <u>NEW SECTION</u>. 91E.6 COLLECTIVE BARGAINING 17 AGREEMENTS.
- Compliance with the minimum standards required in 19 this chapter shall not be subject to or considered in
- 20 collective bargaining."
- By SHERZAN of Polk BISIGNANO of Polk

PLASIER of Sioux TRENT of Muscatine

WISE of Lee

H-5690 FILED MARCH 14, 1990 Adoption amond D by 5295, 870 - 8704 , 5727 3/15/10. (113)

SENATE FILE 2169

695

Amend amendment, H-5690, to Senate File 2169, as 2 amended, passed, and reprinted by the Senate, as 3 follows:

1. Page 1, line 25, by inserting after the word 5 "employer." the following: "An employee does not 6 include a person engaged in agriculture as defined in 7 section 91A.2 or a person engaged in agriculture on a 8 seasonal basis."

By MUHLBAUER of Crawford

H-5695 FILED MARCH 14, 1990 ADOPTED (3 1/0%)

SENATE FILE 2169

H-5698

Amend amendment H-5690 to Senate File 2169, as 2 amended, passed and reprinted by the Senate, as

3 follows:

1. Page 1, by striking line 47 through page 2, 5 line 2.

By BENNETT of Ida

H-5698 FILED MARCH 14, 1990 Lane 3/12 10 111 1)

ic c or . . .

5 "English" the following: to the degree necessary for 6 comprehension of the terms, conditions, and daily 7 responsibilities of employment".

H-5704 FILED MARCH 15, 1990 ADOPTED (7.1109)

SENATE FILE 2169

H-5706

February Common

Amend the amendment, H-5690, to Senate File 2169, 2 as amended, passed, and reprinted by the Senate, as

3 follows:

1. Page 1, by striking lines 20 through 22, and 5 inserting the following:

"1. "Commissioner" means a member or agent of the 7 Iowa state civil rights commission."

By TYRRELL of Iowa

By OSTERBERG of Linn

H-5706 FILED MARCH 15, 1990 LOST (* 1/12)

SENATE FILE 2169

H-5707

Amend the amendment, H-5690, to Senate File 2169, 2 or smended, passed, and replinted by the Senate, as 3 follows:

1. Page 2, by striking lines 40 through 43. 2. Page 2, by striking lines 44 through 47.

By renumbering as necessary.

By TYRRELL of Iowa

H-5707 FILED MARCH 15, 1990 LOST (* - 12)

SENATE AMENDMENT TO HOUSE AMENDMENT TO SENATE FILE 2169 H~5819

Amend the House amendment, S-5549, to Senate Pile 2 2169, as amended, passed, and reprinted by the Senate, 3 as follows:

1. Page 1, by inserting after line 44 the

5 following:

"Farm owner" does not include a person who "5. 7 uses cropland for research or experimental purposes, 8 testing, developing, or producing seeds or plants for 9 sale or resale."

RECEIVED FROM THE SENATE

```
SENATE FILE 2169
71 $212H-56512
         Amend Senate File 2169 as amended, passed, and
    2 reprinted by the Senate as follows:

    By striking page 2, line 10 through page 3,

    4 line 2.
             By renumbering as necessary.
         2.
                                 By TYRRELL of Iowa
   H-5651 FILED MARCH 13, 1990
   Place 0/0 (p.1113)
                      SENATE PILE 2169
   H-5652
         Amend Senate File 2169 as amended, passed, and
    2 reprinted by the Senate as follows:
         1. Page 3, by striking lines 6 and 7 and
    4 inserting the following: "civil penalty of up to
    5 $7,500."
                                 By HALVORSON of Clayton
   H-5652 FILED MARCH 13, 1990
   Elana 0/0 (p. 1113)
                       SENATE FILE 2169
    H-5658
          Amend amendment, H-5573, to Senate File 2169, as
     2 amended, passed, and reprinted by the Senate, as
     3 follows:
          1. Page 1, by inserting before line 3, the
     5 following:
         " . Page 1, line 17, by inserting after the
     7 word "wages" the following: "in an amount equal to or
     8 less than the statewide average weekly wage as defined
     9 in section 96.19, subsection 42"."
          2. Page 1, by inserting before line 3, the
    11 following:
          " . Page 1, lines 17 through 19, by striking
    12
    13 the words "An employee does not include a person
    14 engaged in agriculture as defined in section 91A.2 or
    15 a person engaged in agriculture on a seasonal basis.""
          3. Page 1, by inserting after line 4, the
    16
    17 following:
          " . Page 1, line 25, by inserting after the
    19 word "contractor" the following: ", or to the state,
    20 or an agency or governmental subdivision of the
    21 state"."
    22
          4. Page 1, by inserting after line 15, the
    23 following:
          " . Page 2, line 26, by inserting after the
    25 word "risks" the following: ", known to the
    26 employer,"."
         5. Page 1, by inserting after line 18, the
    28 following:
         " . Page 3, by striking lines 1 and 2, and
    30 inserting the following: "employee.""
    By BISIGNANO of Polk
                                       SHERZAN of Polk
                                       DODERER of Johnson
       WISE of Lee
```

H-5658 FILED MARCH 13, 1990 Places of (p. 1113)

H-5665

- 1 Amend Senate File 2169, as amended, passed, and
- 2 reprinted by the Senate, as follows:
- 1. Page 1, by inserting after line 9 the
- 4 following:
- 5 "NEW PARAGRAPH. g. Costs of more than twenty 6 dollars for an employee's return to the place of
- 7 recruitment."

By relettering as necessary.
 By TYRRELL of Iowa

H-5665 FILED MARCH 14, 1990 Black of 3/15 (\$-1115)

SENATE FILE 2169

H-5700

- Amend the amendment H-5690, to Senate File 2169, 2 as amended, passed, and reprinted by the Senate, as
- 3 follows:
- 4 l. Page 1, line 25, by inserting after the word
- 5 "employer." the following: "However, this exemption
- 6 shall not apply to farm owners who hire workers
- 7 to work on cropland other than their own."

By DODERER of Johnson OSTERBERG of Linn NEUHAUSER of Johnson

H-5700 FILED MARCH 14, 1990 (deptil 3/15 (p. 1104)

in the second control of the second control

SENATE FILE 2169

.....

н-5617

1 Amend Senate File 2169, as amended, passed, and

2 reprinted by the Senate, as follows:

3 1. Page 1, by inserting after line 29 the 4 following:

5 "Sec. . NEW SECTION. 91E.1A APPLICABILITY.

This chapter shall apply to hourly employees

7 covered by the federal Fair Labor Standards Act, 29

8 U.S.C. § 201 et seq., and shall not apply to salaried

9 employees exempt from the federal Fair Labor Standards

10 Act, 29 U.S.C. § 201 et seq., or to public employees.

11 2. Page 3, by striking lines 1 and 2, and

12 inserting the following: "employee."

By renumbering as necessary.

By KREMER of Buchanan

H-5617 FILED MARCH 13, 1990

SENATE FILE 2169

H-5618

Amend Senate File 2169 as amended, passed, and

2 reprinted by the Senate, as follows:

1. Page 2, by striking lines 3 through 7.

By HANSON of Delaware

H-5618 FILED MARCH 13, 1990

SENATE FILE 2169

9-5619

1 Amend Senate File 2169 as amended, passed, and

2 reprinted by the Senate, as follows:

Page 3, by striking lines 8 through 11.

2. By renumbering as necessary.

By KREMER of Buchanan

H-5619 FILED MARCH 13, 1990 Education of 3/15 (A 1113)

SENATE FILE 2169

H-5620

Amend Senate File 2169, as amended, passed, and

2 reprinted by the Senate, as follows:

3 1. Page 1, line 7, by inserting after the word

4 "agreement" the following: "or agreed to in writing

5 by an employee".

By TYRRELL of Iowa

#-5620 FILED MARCH 13, 1998 Plan 0 % 3/15 (\$1112)

H-5621

- Amend Senate File 2169, as amended, passed, and
- 2 reprinted by the Senate, as follows:
- 1. Page 1, line 5, by inserting after the word
- 4 "hours" the following: "or personal protective
- 5 equipment lost or damaged by the employee".

By TYRRELL of Iowa

H-5621 FILED MARCH 13, 1990

Place 3 0/2 3/15-(78 1113)

SENATE FILE 2169

H-5622

- 1 Amend Senate File 2169, as amended, passed, and
- 2 reprinted by the Senate, as follows:
- 1. Page 1, line 32, by inserting after the word
- 4 "employees" the following: "at a work site".

By TYRRELL of Iowa

H-5622 FILED MARCH 13, 1990 Place 2 40 3/15 (10 11.5)

SENATE FILE 2169

H = 5648

- Amend Senate Pile 2169 as amended, passed, and
- 2 reprinted by the Senate as follows:
- 3 1. Page 2, line 20, by inserting after the word
- 4 "The" the following: "minimum".

By TYRRELL of Iowa

8-5648 FILED MARCH 13, 1990 3/2 12 4/2 3/18 (p. 1/13)

SENATE FINE 2169

H-5649

- 1 Amend Secate File 2169, as amended, passed, and re-2 printed by the Senate, as follows:

- 3 1. Page 3, by striking lines 1 and 2 and 4 inserting the following: "employee. This subsection
- S applies only to public employees."

By HERMANN of Scott

TYRRELL of Jowa

H-5649 FIDED MARCH 13, 1990 (22-25 els 8/18 (8 11-8)

SENATE FILE 2169

A-5650

- Amend Senate Pilly (15) as amended, passed, and
- complinated by the Senate to full was
- 11 Page 2, line 14, by or being the word
- it Maysigna Mana investi () on the least one agree May
- o issminsed). Dy dismann Jo Scool TYBRETH of lower

- KKEMER OF BUCH () : FOSTER OF BANK AMERICAN

M-5650 DELLO MARCHILLA, LARO

Flore & 2/4 3/15 (4 1/2)

H-5573

Amend Senate File 2169, as amended, passed, and re-2 printed by the Senate, as follows:

Page 1, line 21, by striking the word "fifty" 4 and inserting the following: "one hundred".

2. Page 2, by striking lines 12 through 19 and 6 inserting the following:

An employer or a representative of an employer 8 who actively recruits residents of other states more 9 than five hundred miles from the place of employment 10 for employment in this state must have on file, a copy ll of which must be provided to the employee, a written 12 statement signed by the employer and the employee 13 which provides relevant information regarding the 14 position of employment, including but not limited to 15 the following:".

Page 2, by striking line 28. 3.

17 Page 2, line 30, by striking the word "six"

18 and inserting the following: "four".

5. Page 3, line 35, by striking the words 20 "CONFLICTS WITH".

6. Page 4, by striking lines 2 through 5 and

22 inserting the following:

"Compliance with the minimum standards required in 24 this chapter shall not be subject to or considered in 25 collective bargaining."

7. By renumbering as necessary.

By COMMITTEE ON LABOR AND INDUSTRIAL RELATIONS SHERZAN of Polk

H-5573 FILED MARCH 8, 1990 Blace 20/0 3/15 (p 1113)

SENATE FILE 2169

H-5584

Amend Senate File 2169, as amended, passed, and

2 reprinted by the Senate, as follows:

Page 2, line 1, by inserting after the word 4 "which" the following: "more than twenty-five". By HERMANN of Scott

H-5584 FILED MARCH 8, 1990 6-lace 0/4 (7 1113)

SENATE FILE 2169

H-5607

Amend Senate File 2169, as amended, passed, and

2 reprinted by the Senate, as follows:

Page 2, by striking lines 12 through 14 and

4 inserting the following:

"1. An employer who actively recruits outside of 6 the United States for employment in this state must 7 have on file in".

2. Page 2, by striking lines 33 and 34 and

9 inserting the following: "and the location from which 10 the employee was recruited is outside the United

11 States, the".

By TYRRELL of Iowa HERMANN of Scott

H-5607 FILED MARCH 12, 1990 Place 1/2 3/15 (4.1113)

H-5610

Amend Senate File 2169, as amended, passed, and

2 reprinted by the Senate, as follows:

1. Page 1, by striking lines 10 and 11.

By DIEMER of Black Hawk

H-5610 FILED MARCH 12, 1990 Piaco & 0/0 3/15 (\$ 1118)

SENATE FILE 2169

H-5611

Amend Senate File 2169, as amended, passed, and

2 reprinted by the Senate, as follows:

1. Page 1, line 8, by striking the word "twenty"

4 and inserting the following: "two hundred fifty". By RENKEN of Grundy

H-5611 FILED MARCH 12, 1990

8 Laces c/o 8/15 (D.1113)

HOUSE AMENDMENT TO SENATE FILE 2169

S-5549

18

19

1 Amend Senate File 2169, as amended, passed, and 2 reprinted by the Senate, as follows:

3 l. By striking everything after the enacting 4 clause and inserting the following:

5 "Section 1. Section 91A.5, subsection 2, Code 6 1989, is amended by adding the following new 7 paragraphs:

8 NEW PARAGRAPH. e. Costs of personal protective 9 equipment, other than items of clothing or footwear 10 which may be used by an employee during nonworking 11 hours, needed to protect an employee from employment-12 related hazards, unless provided otherwise in a 13 collective bargaining agreement.

NEW PARAGRAPH. f. Costs of more than twenty 15 dollars for an employee's relocation to the place of 16 employment. This paragraph shall apply only to an 17 employer as defined in section 91E.1.

Sec. 2. NEW SECTION. 91E.1 DEFINITIONS.

As used in this chapter:

- 1. "Commissioner" means the commissioner of the 21 division of labor services of the department of 22 employment services.
- 23 2. "Employee" means a natural person who is 24 employed in this state for wages paid on an hourly 25 basis by an employer. An employee does not include a 26 person engaged in agriculture as defined in section 27 91A.2 or a person engaged in agriculture on a seasonal 28 basis. However, this exemption shall not apply to 29 farm owners who hire workers to work on cropland other 30 than their own.
- 31 3. "Employer" means a person, as defined in 32 chapter 4, who in this state employs for wages, paid 33 on an hourly basis, one hundred or more natural 34 persons. An employer does not include a client, 35 patient, customer, or other person who obtains 36 professional services from a licensed person who 37 provides the services on a fee service basis or as an 38 independent contractor, or the state, or an agency 39 or governmental subdivision of the state.
- 40 4. "Non-English speaking employee" means an 41 employee who does not speak, read, write, or 42 understand English to the degree necessary for 43 comprehension of the terms, conditions, and daily 44 responsibilities of employment.
- 45 Sec. R. NEW SECTION. 91E.2 NON-ENCLISH SPEAKING 46 EMPLOYER OBLIGATIONS.
- 47 If more than ten percent of an employer a employees 48 are non-English speaking and speak the E T 2007 39 English language, the employer shall provide the 50 the following:

S-5549 Page 2

1

An interpreter available at the work site for 2 each shift during which non-English speaking employees 3 are employed.

If a Spanish-speaking interpreter is needed, the 5 employer shall select an interpreter from a list of 6 interpreters developed by the department of employment 7 services, drawn from the Spanish-speaking peoples 8 commission's statewide list of interpreters qualified 9 to serve Iowa courts and administrative agencies.

A person employed by the employer whose primary 10 Il responsibility is to serve as a referral agent to 12 community services.

13 Sec. 4. NEW SECTION. 91E.3 EMPLOYER RECRUITING 14 PRACTICES.

- An employer or a representative of an employer 15 16 who actively recruits non-English speaking residents 17 of other states more than five hundred miles from the 18 place of employment, for employment as employees for 19 wages paid on an hourly basis in this state, must have 20 on file, a copy of which must be provided to the 21 employee, a written statement signed by the employer 22 and the employee which provides relevant information 23 regarding the position of employment, including but 24 not limited to the following information:
- The minimum number of hours the employee can 26 expect to work on a weekly basis.
- The hourly wages of the position of employment 27 28 including the starting hourly wage.
- 29 A description of the responsibilities and tasks 30 of the position of employment.
- 31 đ. The health risks, known to the employer, to the 32 employee involved in the position of employment.
- 33 If an employee who resigns from employment with 34 an employer within four weeks of the employee's 35 initial date of employment requests, within three 36 business days of termination, transportation to return 37 to the location from which the employee was recruited 38 and the location from which the employee was recruited 39 is five hundred or more miles from the place of 40 employment, the employer shall provide the employee 41 with transportation at no cost to the employee.
- 42 NEW SECTION. 91E.4 PENALTIES FOR Sec. 5. 43 VIOLATION OF RECRUITMENT PRACTICE REQUIREMENTS.
- 44 An employer who violates section 91E.3 is 45 subject to a civil penalty of up to one thousand 46 dollars.
- 2. A corporate officer of an employer who, through 48 repeated violation of section 91E.3, demonstrates a 49 pattern of abusive recruitment practices commiss a 50 serious misdemeanor.

Page. 3

3. An employer who, through repeated violation of
 2 section 91E.3, demonstrates a pattern of abusive
 3 recruitment practices may be ordered to pay punitive
 4 damages.

5 Sec. 6. NEW SECTION. 91E.5 DUTIES AND AUTHORITY 6 OF THE COMMISSIONER.

- 7 1. The commissioner shall adopt rules to implement 8 and enforce this chapter and shall provide further 9 exemptions from the provisions of this chapter where 10 reasonable.
- 11 2. In order to carry out the purposes of this 12 chapter, the commissioner or the commissioner's 13 representative, upon presenting appropriate 14 credentials to the owner, operator, or agent in 15 charge, may:
- 16 a. Inspect employment records relating to the 17 total number of employees and non-English speaking 18 employees, and the services provided to non-English 19 speaking employees.
- 20 b. Interview an employer, owner, operator, agent, 21 or employee, during working hours or at other 22 reasonable times.
- 23 Sec. 7. <u>NEW SECTION</u>. 91E.6 COLLECTIVE BARGAINING 24 AGREEMENTS.
- 25 Compliance with the minimum standards required in 26 this chapter shall not be subject to or considered in §7 collective bargaining."

RECEIVED FROM THE HOUSE

5-5549 FILED MARCH 19, 1990 Lenote amended (5562) 4 Concurred 3/21 (p. 1216)

SENATE FILE 2169

S-5562

Amend the House amendment, \$-5549, to Senate File 2 2169, as amended, passed, and reprinted by the Senate, 3 as follows:

4 1. Page 1, by inserting after line 44 the 5 following:

6 "5. "Farm owner" does not include a person who 7 uses cropland for research or experimental purposes, 8 testing, developing, or producing seeds or plants for 9 sale or resale."

By BERL E. PRIEBE EMIL J. HUSAK

DONALD V. DOYLE KENNETH D. SCOTT

5-5562 FILED MARCH 19, 1990 adjusted 3/21 (g. 1216)

SENATE AMENDMENT TO HOUSE AMENDMENT TO SENATE FILE 2169 E-5819

Amend the House amendment, S-5549, to Senate Pile 2 2169, as amended, passed, and reprinted by the Senate, 3 as follows:

4 1. Page 1, by inserting after line 44 the 5 following:

"5. "Farm owner" does not include a person who uses cropland for research or experimental purposes, stesting, developing, or producing seeds or plants for sale or resale."

RECEIVED FROM THE SENATE

.

H-5819 FILED MARCH 22, 1990